

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/VNM/1  
3 novembre 2011

(11-5588)

---

Comité de l'agriculture

Original: anglais

## NOTIFICATION

La communication ci-après, datée du 9 mai 2011, est distribuée à la demande de la délégation du **Viet Nam**. La notification concerne l'administration des contingents tarifaires (**tableau MA:1**) pour l'année civile **2010**.

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation applicable
1	2	3
Description générale de l'arrangement à l'importation applicable à quatre produits importés dans le cadre de contingents tarifaires:	<b>a) Attribution de contingents aux pays fournisseurs:</b>	
	-	
	<b>b) Attribution de licences aux importateurs ou répartition de l'accès aux contingents entre les importateurs:</b>	
	i) L'administration compétente pour délivrer les licences est le Ministère de l'industrie et du commerce. ii) – iii) Les parts de contingent sont attribuées selon la méthode du premier arrivé, premier servi. Le reliquat non utilisé ne peut être ajouté au montant attribué l'année suivante. iv) –	
	<b>c) Détails concernant d'autres arrangements (ne prévoyant pas de licences d'importation):</b> Sans objet. Il n'existe aucun arrangement (autre que les procédures de licences d'importation elles-mêmes) pour l'administration des contingents tarifaires.	
	<b>d) Autres renseignements:</b> Sans objet	
Œufs d'incubation, en coquilles, frais, conservés ou cuits	04070091 04070092 04070099	Les contingents sont attribués en fonction des résultats antérieurs.
Sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide	1701	Les contingents sont attribués en fonction des résultats antérieurs; une portion du contingent tarifaire est attribuée aux nouveaux importateurs. Les contingents sont attribués aux utilisateurs finals et aux négociants.
Tabacs bruts ou non fabriqués; déchets de tabac	2401	Les contingents sont attribués en fonction des résultats antérieurs. Les contingents sont attribués aux utilisateurs finals qui ont l'autorisation de produire des cigarettes.